

# **VOLLMACHT / POWER OF ATTORNEY**

Ich, \_\_\_\_\_

## **Name/Adresse des Mandanten**

vertreten durch Herrn/Frau \_\_\_\_\_

I, \_\_\_\_\_

**Name/Address of Client**

represented by Mr./Mrs. \_\_\_\_\_,  
Title/Position:

erteile hiermit der

hereby appoint

**Rechtsanwälte Brüggemann & Hiners, Partnerschaftsgesellschaft mbB,  
Drehbahn 9, 20354 Hamburg**

in der Sache:

in the matter:

allgemeine und umfassende Vollmacht zur Vertretung gegenüber Dritten, Behörden und Gerichten aller Art. Dies unter Befreiung von den Beschränkungen des § 181 BGB und mit dem Recht, Untervollmacht zu erteilen.

as my attorney-in-fact with the authority to fully and generally represent me vis-a-vis third parties, public authorities and courts of all kinds; I grant exemption from the restrictions of Sec. 181 German Civil Code as well as the right to sub-delegate this power of attorney.

Die Vollmacht gilt auch bei Tod oder rechtlicher Handlungsunfähigkeit des Vollmachtgebers weiter. Sie umfasst insbesondere

- die Abgabe und Entgegennahme rechtsgeschäftlicher Erklärungen aller Art, insbesondere Zustellungen,
  - die Vertretung im Prozeß (§ 81 ZPO) einschließlich Zwangsvollstreckungs- und Nebenverfahren sowie
  - die Entgegennahme von Geld und Wertsachen.

Bei Abweichungen der englischen von der deutschen Fassung dieser Vollmacht ist allein die deutsche Version ausschlaggebend.

### Datum und Unterschrift

This power of attorney continues to be valid in case of death or legal incapacity of the undersigned. It shall include, but not be limited to, the authority to

- make and receive statements and declarations of any nature, in particular, to receive service of process,
  - represent the undersigned in any litigation (Sec. 81 German Code of Civil Procedure) as well as enforcement and ancillary proceedings and
  - accept on behalf of the undersigned money and valuables.

In case of deviations of the German version of this power of attorney from the English version the German version shall take precedence.

Date and Signature: